



VEȘTI DE PE PUNTE

Buletinul informativ lunar al Low Impact Fishers of Europe (Persarii Artizanali Europeni)

Septembrie 2017

ȘTIRI PRINCIPALE

LIFE se alătură încă de la început noului Grup de lucru privind pescuitul la scară redusă, instituit de CGPM

11-13/9 Roma (Italia) - Directorul adjunct al LIFE, Brian O'Riordan, a participat la prima întâlnire a Grupului



de lucru pentru pescuitul la scară mică și pescuitul sportiv, organizat de Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană (CGPM), la Roma. CGPM este organizația regională de gestionare a pescuitului responsabilă pentru Marea Mediterană și Marea Neagră, iar pescuitul durabil la scară mică este unul dintre obiectivele sale principale de politică. Scopul noului grup este de a încuraja dialogul și acțiunile pentru pescuitul durabil în Marea Mediterană, LIFE fiind parte a mecanismelor de coordonare. În timpul reuniunii, dl O'Riordan a subliniat necesitatea de a garanta polivalența și drepturile de acces pentru a asigura

supraviețuirea sectorului și a reuni în rețea o serie de părți interesate, inclusiv membrii LIFE din sudul Franței și prietenii din platforma Maghrebiană.

Pescarii mici activi în sudul Mării Nordului sunt îngrijorați de impactul pescuitului cu impulsuri electrice

1/9 Nieuwpoort (Belgia) - Un număr de reprezentanți ai sectorului de pescuitului din Olanda, Belgia, Franța

și Regatul Unit s-au adunat pentru a-și împărtăși preocupările legate de răspândirea pescuitului cu impulsuri electrice și de scăderea în consecință a stocurilor comerciale. Pescarii mici, inclusiv membrii LIFE, împreună cu pescarii din sectoarele industriale și de agrement, au participat și și-au împărtășit experiențele.

Aceștia au subliniat o scădere drastică a nivelului de limbă-de-mare, de cod și de biban, de la introducerea pescuitului cu impulsuri în urmă cu trei ani, iar mulți dintre ei au făcut referire la sudul Mării Nordului ca la o zonă moartă. Mărturiile lor au fost înregistrate și incluse



într-un raport oficial transmis autorităților olandeze în vederea asigurării unei reglementări eficiente a acestui echipament controversat. Mai multe informații în această privință în acest articol de către directorul executiv al LIFE, Jeremy Percy <http://lifeplatform.eu/concerns-rise-electric-pulse-fishing/>, precum și în raportul oficial al ședinței <http://lifeplatform.eu/wp-content/uploads/2017/09/Testimonies.pdf>

ALTE ȘTIRI DIN SFERA UE

06.09 Kadyny (Polonia) – Personalul LIFE a participat la **ședința de coordonare a organizației membre poloneze Stowarzyszenie Rybaków Łódzianych Mierzeja**. Această întâlnire a permis, pe de o parte, discutarea chestiunilor actuale referitoare la gestionarea pescuitului în Marea Baltică, precum interdicția privind pescuitul de anghilă marină propusă de Comisie ca parte a Regulamentului privind posibilitățile de pescuit din 2018 și, pe de altă parte, inițierea de către organizație a unei acțiuni de recuperare la scară largă a plaselor fantomă. Mai multe informații despre acestea din urmă aici (în limba poloneză) <http://fundacjamare.pl/aktualnosci/polscy-rybacy-walce-odpadami-morskimi-baltyku/>. În paralel, gestionarea anghilei a făcut obiectul multor discuții și interacțiuni între membrii și personalul LIFE, precum și alte organizații relevante, cum ar fi <http://www.sustainableeelgroup.org>. Documentul de poziție al LIFE pe această temă este disponibil aici în limba engleză <http://lifeplatform.eu/saving-european-eel-small-scale-fishermen/>

19-20/09 Portugalia - LIFE s-a întors în Portugalia **pentru o a doua rundă de interviuri și întâlniri cu părțile interesate din domeniul pescuitului**: directorul adjunct al LIFE Brian O'Riordan și Serge Gomes da Silva, consultant pentru LIFE, s-au întâlnit cu Miguel Gaspar, cercetător în domeniul pescuitului la Institutul Portughez pentru Ocean (IPMA), implicat în mai multe proiecte și rețele europene dedicate durabilității comunităților de pescuit. Prin experiența sa, domnul Gaspar ajută în prezent LIFE să înțeleagă dinamica în contextul pescuitului din Portugalia. Ei s-au întâlnit cu reprezentanți ai companiei Docapesca, o companie de stat responsabilă de prima vânzare a peștelui, interesată de vânzarea directă a produselor pescarilor artizani. În urma acestora, a fost organizată o întâlnire cu fundația Blue Ocean (Fundacion Oceano Azul). Prioritatea fundației Blue Ocean este menținerea unui ocean sănătos și productiv în beneficiul planetei, fiind de asemenea interesați de activitățile de conservare, avându-i pe micii pescari ca actori în co-management.

12/09 Barcelona (Spania) – Membrii LIFE și Coordonatorul pentru Marea Mediterană **și-au prezentat în scris observațiile cu privire la "Documentul de lucru pentru dezbaterile privind viitoarea gestionare a tonului roșu" către Ministerul de resort pentru pescuit în Spania**. Conform programului LIFE, este esențial ca secretariatul generalspaniol pentru pescuit să recunoască în cele din urmă că, de fapt, pescarii artizani



au declarat capturi de ton roșu în perioada 2007-2008, ca și alte flote, dar declarațiile lor nu au fost incluse în recensământ, eliminându-i astfel din orice distribuție posibilă pe baza datelor istorice. Numai navele cu plasă pungă și navele de pescuit cu paragat au obținut licențe. LIFE și membrii săi sunt indignați de textul repetat din documentul de lucru care subliniază "necesitatea de a reveni la situația din anul precedent ca un prim pas către recunoașterea drepturilor tuturor

flotelor." În opinia LIFE, schimbările în distribuție ar trebui să permită, după 11 ani de sacrificii, oprirea o dată pentru totdeauna a discriminării nedrepte din sectorul pescuitului artizanal. În contribuția sa, LIFE solicită, de asemenea, implicarea organizațiilor membre LIFE în cadrul ședințelor pregătitoare referitoare la tonul roșu, în dezbaterile pe această temă și pentru a stabili o întâlnire cu secretarul pentru pescuit. Documentul complet în limba spaniolă este disponibil la cerere.

15.09 Brussels (Belgia) – Directorii LIFE din Germania și Polonia, alături de directorul adjunct al LIFE și de coordonatorul Mării Baltice și al Mării Nordului, au avut **o întâlnire bilaterală cu Maja Kirchner de la DG**

MARE al Comisiei Europene și echipa sa. Reuniunea fructuoasă și constructivă a durat mult mai mult decât era de așteptat, permițând un schimb detaliat de opinii cu privire la chestiunile principale referitoare la posibilitățile de pescuit din Marea Baltică din 2018 și la alte puncte importante pentru pescarii artizanali din Marea Baltică, cum ar fi impactul focilor gri asupra pescuitului. **LIFE a fost încurajată să scrie o scrisoare prin care își rezumă poziția față de Președinția BALTIFISH și DG MARE**, care a fost redactată la câteva zile după întâlnire. LIFE speră ca destinatarii să își păstreze în vedere sugestiile și opiniile în cadrul Consiliului pentru Pescuit al miniștrilor UE din Luxemburg.

✚ 20.09 Stockholm (Suedia) – Bengt Larsson de la organizația membrilor suedezi ai LIFE, SYEF și personalul LIFE, a participat activ la o **întâlnire de lansare a proiectului NESUfish**, finanțat de Institutul Suedez (www.si.se) și condus de biroul baltic al Marine Stewardship Council. Proiectul are ca scop **maparea pescuitului la scară mică în regiunea Mării Baltice, în vederea înființării și consolidării rețelelor lor și asigurării faptului că acestea sunt durabile**. Delegația LIFE a subliniat încă de la început că pescuitul la scară mică, desfășurat în mod durabil, este durabil prin însăși natura sa, subliniind provocările multiple cu care se confruntă profesia din regiunea Baltică. LIFE este dornică să vadă dezvoltarea proiectului, atât de necesar în viitorul apropiat!

✚ 24-28/09 Dziwnów - Darłowo (Polonia) – Coordonatorul LIFE pentru Marea Baltică și Marea Nordului, împreună cu o echipă de filmare, a **supravegheat realizarea a două documentare privind o acțiune la scară largă de înlăturare a rețelelor de plase fantomă, întreprinsă de toți pescarii polonezi**. De fapt, plasele fantomă reprezintă un pericol major pentru oceanele noastre și, din acest motiv, pescarii de dimensiuni mici din Polonia, inclusiv un număr de membri ai LIFE, își alătură forțele și desfășoară activități pe mare pentru a recupera plase și deșeuri marine. Mai multe informații despre această acțiune, inclusiv filmele pregătite în colaborare cu <http://fundacjamare.pl/en>, vor fi disponibile în curând.



Cele patru zile petrecute cu pescarii au fost, de asemenea, o bună oportunitate de a discuta problemele lor zilnice și de a lua în considerare planurile de viitor.

✚ 25-28/09 Bruxelles (Belgia) – Oceana a organizat o întâlnire pentru a prezenta **rezultatele unui studiu efectuat asupra potențialului de reconstrucție a pescuitului european**. Aceasta a concluzionat că pescuitul în UE ar putea produce 5 milioane de tone de pește dacă ar fi gestionat în mod durabil. Directorul adjunct al LIFE, Brian O'Riordan, a participat la eveniment și a subliniat că, deși un pescuit mai sănătos ar fi într-adevăr mai profitabil, acest lucru ar trebui să fie însoțit de un acces mai mare și de beneficii pentru FSS.

✚ 26/09 Bruxelles (Belgia) – DG Mare a organizat un seminar științific privind **statutul stocurilor europene de pește, sistemele de gestionare a pescuitului și performanța economică a flotei de pescuit a UE**. Au fost făcute prezentări, printre altele, de către experți în domeniul biologiei piscicole de la DG MARE, ICES (Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime) și Comitetul Științific, Tehnic și Economic pentru Pescuit (CSTEP). Seminarul a fost închisă de dl Karmenu Vella, comisarul european pentru mediu, afaceri maritime și pescuit. Dl Vella a atras atenția asupra zonei mediteraneene, unde a afirmat că micii pescari reprezintă o problemă pentru pescuitul durabil – aceștia reprezintă 80% din flotă și nu sunt supuși unor norme stricte de reglementare, fiind responsabili, în ochii domnului Vella, de starea actuală a stocurilor. Acesta a menționat că este necesară introducerea de cote pentru a reproduce rezultatele pozitive obținute în Marea Nordului. Potrivit LIFE, ținând seama de faptul că acești 80% din pescari

pescuiesc doar 25% din resurse, este clar că aceștia pot fi doar parțial responsabili pentru situația actuală din regiune. Directorul adjunct al LIFE și responsabilul cu comunicarea au participat la eveniment în numele LIFE.

- ✚ 27/09 Bruxelles (Belgia) – Responsabilul de comunicare al LIFE a participat la atelierul "**Planuri de producție și marketing: implementare și obstacole**" organizat de Consiliul Consultativ al Pieței. Întâlnirea a oferit o imagine de ansamblu asupra criteriilor pe care organizațiile de producători trebuie să le aplice pentru un plan de producție și comercializare eficient și au permis schimburi fructuoase între managerii organizațiilor de producători, reprezentanții Comisiei și ai statelor membre.
- ✚ Regatul Unit - În această perioadă, directorul executiv al LIFE, Jeremy Percy, a fost implicat în discuții pozitive și de succes cu terțe părți privind cofinanțarea **pentru a susține și a spori activitatea LIFE în întreaga Europă.**

VEȘTI DE LA MEMBRII NOȘTRI

- ✚ **Organizația membră LIFE din Olanda, NetVISwerk, activă în chestiunea managementului anghilei și al cerințelor la bord**

NetVISwerk a contribuit la avizul Consiliului Consultativ al Mării Nordului (NSAC) privind gestionarea anghilei. Pe baza acestor contribuții, NSAC a sfătuit UE să ajute la **eliminarea controverselor dintre grupurile de mediu și sectorul pescuitului cu privire la capturarea puiștilor de anghilă pentru repopulare.** Din aviz: "*ICES ar trebui să fie invitat să prezinte estimări privind nivelurile optime de recrutare a puiștilor de anghilă în râuri precum Severn în Marea Britanie și Ardor și Loire în Franța. Acest lucru este necesar în mod urgent pentru a rezolva dezbaterile actuală cu privire la avantajele nete ale preluării puiștilor de anghilă din aceste zone de abundență și transferarea lor către alte zone cu o populație mult mai mică*" (documentul oficial este disponibil aici în limba engleză: <http://nsrac.org/wp-content/uploads/2016/12/13-1617-State-of-the-European-Eel.pdf>). În plus față de activitatea sa la nivel european, în Olanda NetVISwerk a fost implicată în discuțiile privind **obligațiile de formare pentru pescari** și numărul minim de membri de echipaj pe navele de pescuit. S-au luptat pentru a permite pescarilor de zi să pescuiască cu două persoane la bord. În ceea ce privește distanțele de 12-24 metri, ar trebui să se solicite o a treia persoană la bord în cazul ieșirilor de noapte.

- ✚ **Organizația membră LIFE din Olanda, LIFE NL, lucrează la nivelul cerințelor la bord și se implică în definirea unui nou sistem de monitorizare electronică**

Organizația membră LIFE din Olanda, LIFE NL, a participat la o întâlnire organizată de Ministerul Olandez pentru Infrastructură, Mediu și Transport examinând, printre altele, cerințele pentru echipajele care lucrează pe nave cu o lungime mai mică de zece metri. Discuțiile s-au axat pe necesitatea unei **politici adaptate nevoilor flotei de mici dimensiuni**, iar autoritățile publice au menționat necesitatea de a alinia criteriile aplicate pentru ambarcațiunile sub 10 metri cu cele pentru ambarcațiunile sub 12 metri, pentru a fi compatibile cu definiția UE a pescuitului la scară redusă. În paralel, LIFE NL contribuie la **elaborarea unui nou sistem de jurnal electronic**, a cărui



utilizare va fi obligatorie începând cu 1 ianuarie 2018, în conformitate cu indicațiile furnizate de Ministerul Economiei al Olandei, NVWA

Organizația membră LIFE din Cipru implicată într-un eveniment pe tema rețelelor de Zone Marine Protejate

Pe 8 septembrie, Asociația Pescarilor din Zygi a participat la prezentarea proiectului "Către crearea rețelelor de arii protejate marine în estul Mediteranei", organizat de Protomedea, un proiect finanțat de DG Mare, cu scopul de a consolida rețelele de arii protejate marine pentru a asigura pescuitul durabil în apele mediteraneene ale UE. **În special, doi reprezentanți ai Asociației și-au oferit contribuția la "Atelierul părților interesate", care a avut loc la Universitatea din Cipru, Nicosia.** Evenimentul s-a dovedit a fi deosebit de interesant atât în ceea ce privește participanții, cât și informativ, oferind, printre altele, o mapare a Zonelor Marine Protejate din Cipru. Asociația cipriotă a participat activ la eveniment și este foarte dornică să se alăture altor structuri cu care poate să facă schimb de informații cu privire la aspectele legate de mediul marin.

În curând lansarea proiectului pentru promovarea produselor durabile de către asociația Pescartes

"Fundación Biodiversidad " a aprobat recent proiectul "**Arta pescuitului: pescuit responsabil în bucătăria dvs.** ", prezentat de membrul LIFE din Spania Pescartes în colaborare cu ONG-ul Asociación Columbares. Scopul său este de a informa publicul larg cu privire la valoarea produselor pescărești artisanale prin evenimente culinare în restaurante și magazine alimentare, zile de informare în domeniul pescuitului, sprijinul asociațiilor de consumatori etc. În paralel, rolul pozitiv în regenerarea resurselor de pescuit al zonelor marine protejate va fi explicat și promovat, luând ca exemplu rezervele marine ale Cabo de Palos-Islas Hormigas, Cabo Tiñoso și Cabo de Gata-Níjar și zonele din rețeaua Natura 2000.

Publicarea rezultatelor proiectului Proiecte Sepia (Proiectul Sepie) din Costa Brava



Membrii LIFE Arts Menors Costa Brava din Spania au publicat rezultatele proiectului Proiecte Sepia în cadrul unei conferințe de presă. **762.786 specimene de sepie și calmar care altfel ar fi fost pierdute au fost eliberate.** Fiecare pescar a furnizat o medie de 84.754 ouă de sepie și calmar. Un test pilot de vânzări directe a cefalopodelor pescarilor implicați în proiect a fost efectuat, de asemenea, în locațiile L'Escala și L'Estartit (în zona Costa Brava) cu rezultate pozitive. Proiectul a lucrat, de asemenea, la crearea unei etichete specifice pentru a da valoare adăugată produsului. În ansamblu, un mare proiect ce care sperăm că va continua cu aceleași rezultate în viitor. Mai multe informații pe www.projectesepia.com.

Acest Newsletter reprezintă doar o prezentare succintă a activităților noastre externe. În plus, echipa LIFE din Marea Britanie, din Belgia, Polonia și Spania lucrează la un număr de acțiuni legate de sectorul nostru și dezvoltă și promovează în mod continuu politici legate de pescuitul artizanal.

Directorii noștri regionali, mici pescari la rândul lor, promovează de asemenea valorile și beneficiile pescuitului artizanal.

Pentru mai multe informații referitoare la un eveniment specific, un proiect sau o inițiativă, nu ezitați să ne contactați la communications@lifeplatform.eu, să ne urmăriți pe Facebook (Low Impact Fishers of Europe) și pe Twitter (@LIFEplatformEU).